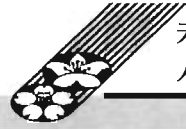


としま



No.1356 (毎月5・20日発行)

発行：豊島区
編集：政策経営部広報課
〒170-8422 豊島区東池袋1-18-1
☎3981-1111
ホームページ <http://www.city.toshima.tokyo.jp>

主な内容
としま文化フォーラム(第3期) …… 2面
平成18年の主な出来事 …… 2・3面
イベントなど催し物情報 …… 3面
豊島区障害福祉計画(素案) …… 4面

豊島区がめざす10年後のビジョン「文化と品格を誇れる価値あるまち」は、まちの魅力や価値が将来にわたって持続されるといふ安心感と信頼が評価されるまちです。教育、子育て、福祉、安心・安全など、行政の基本的な使命をしっかりと果たし、文化、健康、都市再生、環境の4政策を都市経営戦略の柱として、定住人口と交流人口を増やし、「住みたいまち、訪れたいまち」を創っていきます。

本年も皆さんにとりまして幸多い年となりますことを祈念し、新年のごあいさつといたします。

豊島区長

文化と品格を誇れる 価値あるまちを創ります



豊島区議会議長
里中 郁男



豊島区長
高野 之夫

初春のお慶びと
申す所あり

施設などの開設状況

☎総務係 3981-4451

施設名	年始(から)
区役所、区民事務所	
区民集会室	1月4日(休)
南池袋第一、西池袋第二、池袋第一・第二、池袋本町第一・第二、高田第一・第二、目白第二、南長崎第一・第二・第四、長崎第三・第四・第五、要町第一・第二・第三、高松、千川	
東池袋第一、池袋第三、目白第一	※1 1月5日(金)
南池袋斎場	※2
生活産業プラザ	※1
勤労福祉会館	※3
豊島清掃事務所	
家具等のリサイクルコーナー	
豊島リサイクルセンター	
男女平等推進センター(エポック10)	1月5日(金)
子ども家庭支援センター(東部・西部)	
自転車保管所	
自転車駐車場	※4 1月4日(休)
高齢者福祉施設	
ことぶきの家	
心身障害者福祉施設	
福祉作業所、生活実習所、障害者就労支援センター、地域活動支援センター	1月5日(金)
心身障害者福祉センター	
豊島区観光情報センター	
保健福祉センター(中央・東部・西部)	
池袋保健所、長崎健康相談所	1月4日(休)
区民ひろば	
児童館・子どもスキップ・区立保育園	
図書館	
教育センター	1月5日(金)
社会教育施設	
郷土資料館、雑司が谷旧宣教師館	
地域文化創造館	※5
文化施設	
豊島公会堂・区民センター	※6 1月4日(休)
南大塚ホール	
体育施設	
池袋スポーツセンター	1月3日(休)
体育館、総合体育場、西巣鴨体育場、ゲートボール場(豊島プール内)	※7 1月4日(休)
三芳グラウンド	
温水プール	
西池袋	1月3日(休)
雑司が谷体育館	1月4日(休)
東池袋	1月2日(休)
巣鴨体育館	※8
荒川野球場	
目白庭園、池袋の森、目白の森	
土木事務所	1月4日(休)
公園管理事務所	
道路工事事務所	
放置自転車対策事務所	
勤労者福祉サービスセンター	
まちづくりセンター	東池袋、染井、上池袋第一・第二
	1月5日(金)

年始暮らしのガイド

休日診療のご案内 閩地域保健課管理係 ☎3987-4203

◆受診の際は、必ず健康保険証をお持ちください。
健康保険証がない場合は、全額自己負担となります。

〈休日診療医療機関〉

診療機関	診療日	所在地・電話番号	受付時間
内科・小児科 休日診療	池袋休日診療所	1月1日～4日 東池袋1-20-9 池袋保健所6階 ☎3982-0198	午前9時～午後9時30分
	長崎休日診療所	長崎2-27-18 ☎3959-3385	午前9時～午後4時30分
	在宅当番医	月本診療所 1月1日 西巣鴨2-1-16 ☎3918-6272	午前9時～午後4時30分
	小林内科クリニック 1月2日 巣鴨1-4-1 ☎5977-8070	※必ず当日、事前に電話してから受診してください	
巣鴨さかたクリニック 1月3日 巣鴨1-23-7 ☎3947-6216			
幸和クリニック 1月4日 駒込6-33-17 ☎3917-8105			
歯科	池袋歯科休日応急診療所	1月1日～4日 東池袋1-20-9 池袋保健所6階 あぜりあ歯科診療所内 ☎5985-5577	午前9時～午後4時30分 ※必ず事前に電話予約をしてください
薬局	池袋あうる薬局	1月1日～4日 東池袋1-20-9 池袋保健所1階 ☎3984-7540	◆開局時間 午前9時～午後10時

●秀山荘、猪苗代四季の里は休まず営業しています。
●介護に関する緊急の相談は、菊かおる ☎3576-2245、ふくろうの杜 ☎958-1208、豊島区医師会 ☎3986-3993、いけよんの郷 ☎3986-0917、アトリ工務 ☎5965-3415の各地域包括支援センターまでお問い合わせください。
●池袋第一区民集会室・生活産業プラザの受付抽選は1月4日(休)です。
●巣鴨第一区民集会室・生活産業プラザの受付抽選は1月4日(休)です。
●南池袋斎場 ☎5396-2873は1月1日から利用申込みの受付をしています。
●施設利用の受付抽選は、1月5日(金)です。
●東池袋北・巣鴨駅南・巣鴨駅第三自転車駐車場は年中無休です。
●地域文化創造館の受付抽選は、1月9日(火)です。
●施設利用の受付抽選は、1月5日(金)です。
●巣鴨体育館はトレーニングのみ1月2日(日)より開設します。(2日・3日の開設時間は午前11時～午後5時です。)

【おわびと訂正】12月20日号6面休日診療医療機関の所在地に誤りがありました。1月1日からについては上の表をご利用ください。

〈医療機関案内〉

東京都保健医療情報センター
●医療機関案内サービス「ひまわり」 ☎5272-0303 (24時間受付) ☎http://www.himawari.metro.tokyo.jp/(パソコン用) ☎http://www.himawari.metro.tokyo.jp/kt(携帯電話用)
●聴覚障害者の方など専用ファクシミリ案内 ☎5285-8080 (24時間受付)
●外国語での医療情報サービス ☎5285-8181 (英語、中国語、ハングル、タイ語、スペイン語で対応。午前9時～午後8時、土・日曜日、祝日も対応)
東京消防庁
●災害救急情報センターテレホンサービス ☎3212-2323 (24時間受付)
●インターネットによる救急病院案内 (受診可能な救急病院をホームページで案内しています。) ☎http://www.tfd.metro.tokyo.jp/
●豊島消防署 ☎3985-0119
●池袋消防署 ☎3988-0119

『東京芸術劇場から広がる文化都市としまの創造』

としま文化フォーラム 2006年度 (第3期)



◇開催日時・講師など：下表のとおり
 ◇会場：東京芸術劇場5階大会議室
 ◇対象：どなたでも可
 ◇受講料：1万円、学生の方は7千円(全5回分) ※第1回受講日に会場で納入
 ◇定員：120人
 ◇申込み：はがきに「としま文化フォーラム2006年度第3期受講希望」と明記し、①〒・住所

②氏名③電話番号④年齢(学生の方は学校名も記載)を記入のうえ、「文化デザイン課文化芸術係」(あて先上部欄外参照)へ。
 ※ファクス、Eメールも可。
 ◇主催：としま文化フォーラム実行委員会・豊島区・(財)としま未来文化財団・東京芸術劇場
 ⑤文化芸術係 ☎3981-11270、FAX 3981-3069
 ⑥bunka-geijutsu@city.toshima.tokyo.jp

としま未来へ ～文化の風薫るまちをめざして

塾長…東京芸術劇場館長/小田島雄志
顧問…東京都写真美術館館長/福原義春



開催日時など

開催日	時間	講師
第1回 1月24日(水)	午後7時～ 8時30分 (午後6時30分開場)	沢木耕太郎氏 (作家)
第2回 2月7日(水)		四谷シモン氏 (人形作家)
第3回 2月21日(水)		阿川泰子氏 (歌手)
第4回 3月7日(水)		高野悦子氏 (岩波ホール総支配人)
第5回 3月22日(水)		小田島雄志氏 (東京芸術劇場館長)

講師紹介



第1回 1月24日(水) さわぎこうたろう 沢木耕太郎氏

横浜国立大学経済学部卒業後、フリーランスのライターとして活動を始める。大宅壮一ノンフィクション賞をはじめ多数受賞。2003年そのノンフィクション作品全体に対して菊池寛賞が与えられている。最新作『凍』は2006年講談社ノンフィクション賞を受賞。

第2回 2月7日(水) よつや 四谷シモン氏

幼い頃から人形をつくり、1962年に現代人形美術展入選。1965年ベルメールの作品を知り、球体関節人形をつくり始める。1973年初の個展を開催。2000～01年全国5都市で大規模な回顧展を開催。エコール・ド・シモン主宰。



第4回 3月7日(水) たかのえつこ 高野悦子氏

1968年岩波ホール創立と同時に総支配人に就任。1974年川喜多かこ氏とともにエキブ・ド・シネマを主宰。国立フィルムセンター初代名誉館長。2004年文化功労者。菊池寛賞、芸術選奨文部大臣賞など受賞。他に勲三等瑞宝章など。



第3回 2月21日(水) あがわやすこ 阿川泰子氏

女優を経て、1978年にデビュー。1981年発表の5作目『サングロー』が大ヒットし、ジャズのリリスナーを大きく広げている。その後も正統派ジャズ・ボーカルを継承しつつ、コンテンポラリーなアプローチの作品づくりも続けている。



第5回 3月22日(水) おだしまゆうし 小田島雄志氏

『シェイクスピア全集』の翻訳により芸術選奨文部大臣賞受賞、演劇の翻訳と評論により紫綬褒章受章。2002年文化功労者。豊島区芸術顧問。主な著書に『珈琲店のシェイクスピア』『シェイクスピアの旅』『半自伝—このままでいいの、いけないのか』など。

- 東池袋交流施設の名称が「舞台芸術交流センター あうるスポット」に決定
- 目白庭園で、ホテルの鑑賞会開催
- 「クラシックバレエのタベ」が西口公園野外ステージで開催



●「打ち水大会 I Nとしま」開催

8月

- 区内プールの点検・監視を強化
- 「都市の芸術祭 TOKYO池袋アートフェスティバル」開催
- 第4回「池袋HULA-FESTA06」を西口公園で開催
- 区内小・中・高生による「中高生の居場所づくり会議」開催



9月

- 池袋ジャズフェスティバル開催



- としま健康づくり大学開校



- にしすがも創造舎舞台芸術アーカイブオープン



10月

- 「団塊プロジェクト」スタート
- 第15回「地域安全豊島区民大会」開催
- 第10回「中山道すがもまつり」まちづくりフォーラム開催
- 「学習院 榎の坂」記念植樹開催



11月

- 那須烏山市と防災協定を締結
- 小学校跡施設「みらい館大明」でアトリエ提供事業開始
- 文化創造都市宣言1周年記念ステージライブ
- 「いじめの悩み相談」電話・メール相談窓口を開設

12月

- 池袋保健所内に「池袋あうる薬局」開局



- 「池袋地区スカウト等排除推進協議会」発足

イベント

費用の記載がない事業は無料です

※申込みの際は、年始の開設日にご注意ください(1面暮らしのガイド参照)

区民ひろば富士見台(旧南長崎第二児童館) やさしいヨガ

1月12・26日(金) 午前10時30分～11時30分◇バス(ヨガマット可)と手ぬぐい持参◇18歳以上の方◇講師…山縣真理氏◇当日直接会場へ※保育なし。
問当館 ☎3953-6376

庁舎ロビーコンサート 「打楽器アンサンブル」

1月17日(木) 午後0時15分～45分 区役所本庁舎ロビー◇演奏/東京音楽大学学生
問文化芸術係 ☎3981-1270



区民ひろば高南第一(旧高田ことぶきの家) 新春初わらい寄席

1月19日(金) 午後1時30分～2時30分◇出演/昔昔亭喜太郎◇当日直接会場へ。
問当ひろば ☎3988-8601



千早図書館 千早進歩自由夢

1月20日(土) 午前10時～正午◇落語/三遊亭窓輝氏
問当館 ☎3955-8361

地域文化創造館 5館共催企画 「となりに天才モーツァルト」

2月2日(金) 午後7時から 南大塚ホール◇生誕250年記念コンサート◇出演…東京音楽大学管弦楽団◇900円※友の会割引あり。各館でチケット販売中。
問南大塚地域文化創造館 ☎3946-4301

ヴァレンタイン・コンサート 「税理士による異色ハーモニカコンサート」

2月10日(土) 午後2時から 駒込地域文化創造館◇出演…税理士/河本 明氏◇区内在住・在勤・在学の方◇50名◇500円(お茶菓子代含む)※要予約。先着順。
問当館 ☎3940-2400

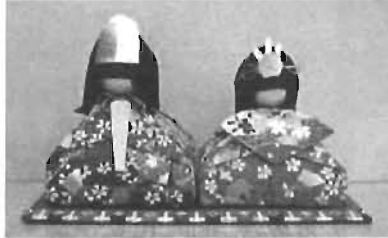
講演・講習

◆環境セミナー 「その化粧品があぶない!!」
2月2日(金) 午後1時30分～4時30分 駒込地域文化創造館◇体験メイク、お土産あり◇講師…シナリー株式会社取締役/清水真弓氏◇区内在住・在勤の方◇50名※先着順◇100円(資料代)
問当館 ☎3940-2400

◆勤労福祉会館 読みきかせ講座(全3回)
2月3・10・17日 土曜日 午後2～4時(17日のみ午後3時まで)◇本の選び方、読みきかせのポイントと講演会◇講師…親子読書地域文庫全国連絡会/広瀬恒子氏ほか◇講演…「ぐるんぱのようちえん」作者/西内 ミナミ氏◇区内在住、在勤の方(学生を除く)◇30名◇2,000円(教材費を含む)※保育あり(3・10日のみ。1歳以上の未就学児。要予約。保険料別途)◇往復はがき(4面はがき記入例参照)で、1月18日(必着)までに「〒171-0021 西池袋2-37-4 勤労福祉会館」へ※はがき持参で窓口申込みも可。応募者多数の場合は抽選。
問当館 ☎3980-3131

◆傾聴ボランティア入門講座
2月9日(金) 午後6時30分～9時 上池袋コミュニティセンター◇傾聴の意味や態度、実習など◇講師…P.L.A代表/後庵正治氏◇15名◇300円(資料代)
問1月4日からボランティアセンター ☎3984-9375へ※先着順。

◆エコライフ講座 「和紙工芸～牛乳パックでひな人形」
1月27日(土) 午後1～3時 豊島清掃事務所(池袋本町1-7-3)◇牛乳パックで、美しい和紙を装ったひな人形を作る◇講師…グループゆいまある/中澤巳代子氏◇30名◇電話またはファクス(4面はがき記入例参照)でエコライフ啓発係へ※電子申請も可。先着順。
問当係 ☎3981-1602、☎3981-6207



スポーツ

◆第4回区民スキースクール
3月1日(木)夜出発～4日(日) 志賀高原一ノ瀬(2泊3日)◇講習、級別テスト◇18歳以上の方◇39,500円◇50名◇主催/豊島区スキー協会◇はがき(4面はがき記入例参照、1枚で複数名申込み可)で、2月5日(必着)までに「〒171-0042 高松1-10-1 関」へ※ファクスも可。応募者多数の場合は抽選。
問当協会 関 ☎3973-0088、☎3957-0386
スポーツ振興係 ☎3981-1334



けやき 高齢者の施設から

◆要町ことぶきの家 新年のつどい
1月10日(木) 午後1時30分～3時◇新春の舞、フラダンス、よさこい踊り※抽選会や甘酒のサービスもあり。
問当館 ☎3959-2281

◆池袋本町ことぶきの家 口腔ケア講習会 「お口の元気は、体の元気」
1月12日(金) 午後1時30分～3時◇歯周病、入れ歯の話など、口腔ケアについて◇60歳未満の方もどうぞ。
問当館 ☎3986-0041

◆上池袋ことぶきの家 ●歴史講座
①佛教の展開から見た古代中世の文化
1月15日(月) 午後1時30分～2時30分◇第9回「法然～浄土宗の祖」
②武田信玄～大河ドラマ『風林火山』を楽しく観るために 1月22日(月) 午後1時30分～2時30分
①②とも講師…歴史研究家/菅野二郎氏◇資料代/実費

●スタンダードジャズと小鳥の映像展
1月26日(金) 午後1時30分～2時30分◇出演…ジャズシンガー/ロニーハーシュ氏、写真家/大久保ゆきみ氏◇小鳥のスライド上映。

いずれも当日直接会場へ◇60歳未満の方もどうぞ。
問当館 ☎3576-6916

◆西池袋ことぶきの家 新春の集い
1月19日(金) 午後0時30分～3時30分◇舞台発表、スマイル宅急便による大道芸◇当日直接会場へ◇60歳未満の方もどうぞ。
問当館 ☎3980-0088



平成18年 豊島区主な出来事



豊島区の平成18年を写真でふりかえってみました。今年もみなさんにとってよい1年でありまじょうように。

1月

- 豪雪の魚沼市に見舞品を届ける

2月

- 粗大ごみの日曜収集などを開始



- 「豊島区行政経営白書」発行

3月

- 「豊島区基本計画」策定
- 「新池袋モンパルナス西口まちかど回遊美術館」開催



- 区内84か所の公共施設にAED(自動体外式除細動器)を設置

4月

- 地域区民ひろば、区内11か所で本格実施
- 地域包括支援センターが、区内8か所にオープン
- 「自治の推進に関する基本条例」施行
- 区立小学校で、3年生からの英語活動始まる
- 「池袋駅周辺・主要街路沿道エリア」地区計画決定
- 豊島にぎわい創出機構が環境ふるしき「しあわせの赤いふるしき」を製作



5月

- 「新庁舎整備方針(素案)」発表

- 「郷土いろはかるた」の大壁画完成



- 「風俗案内所に対する条例施行6.1安全・安心住民大会」開催

6月

- 「目白バ・ロック音楽祭」開催



- 「豊島区自転車等の利用と駐輪に関する総合計画」策定

7月

- 豊島区放置自転車等対策推進条例を廃止

※問は[問い合わせ先]、印は[申込み先]、HPは[ホームページ]、EMは[Eメール]、FAXは[ファクス]、☎は[フリーダイヤル]です。



ご意見をお寄せください

「豊島区障害福祉計画」(素案)がまとまりました

障害者福祉係 ☎3981-1766、☎3981-4303
E:shogaishafukushi@city.toshima.tokyo.jp

区では、障害者自立支援法が施行されたことにもない、障害福祉計画の作成を進めてきました。

このたび、計画素案がまとまりましたので、お知らせします。

計画策定の趣旨

この計画は、障害者自立支援法に基づく「市町村障害福祉計画」として策定され、障害者自立支援法に基づく障害福祉サービスや相談支援および地域生活支援事業などのサービスについて、提供されるサービスの見込や提供体制確保のための方策などについて定めます。

計画期間

本計画は、現行の施設・事業が新体系への移行を完了する平成23年度を目標とし、その前半として平成20年度までを第1期として策定します。

第2期計画は、第1期で示された見込量などを平成20年度までに見直し、21年度以降に豊島区地域保健福祉計画と一体的な計画として再編されます。

基本方針

- ① 人間の尊重と権利の保障
- ② 自己選択と自己決定の尊重
- ③ 健康で自立した地域生活の促進
- ④ サービスの総合化

重点的な取組み

- ① 相談支援体制の整備
総合的な相談支援体制の確立をめざします。
- ② 自立に向けた就労の促進
一般就労に向けた就労支援体制を強化します。
- ③ 退院・退所可能な障害者への地域生活サポート
退院可能な精神障害者や、施設入所している人たちが地域で生活していけるよう支援します。
- ④ 地域での居住の場の整備
地域での居住の場を確保していきけるよう支援します。
- ⑤ 社会参加の機会の拡大および基盤の整備
コミュニケーション支援、移動手段の充実、公共建築物などのバリアフリー化などを進めていきます。
- ⑥ 障害のある子どもへの支援
障害のある児童・生徒たちの活動の場の確保や関係機関との連携による支援を進めていきます。
- ⑦ サービスの充実および質の確保(居住生活の支援)
福祉サービスや相談支援などに携わる人材の育成やホームヘルプなどの在宅生活支援を充実させます。

- ◆ 説明会を開催します
- ◇ 第1回：1月13日(出) 午後2時～4時 勤労福祉会館
- ◇ 第2回：1月16日(火) 午後6時30分～8時30分 生活産業プラザ8階多目的ホール
- ◇ 当日、直接会場へ。

閲覧できます

本計画(素案)の全文は、1月5日～31日の間、障害者福祉課、広報課、行政情報コーナー、図書館、区民事務所、各保健福祉センター、心身障害者福祉センター、駒込福祉作業所・生活実習所および、区ホームページ(アドレス1面上部欄外参照)でご覧になれます。視覚障害の方にはテープ版を用意しています。希望する方は、当係へ連絡してください。

ご意見をお寄せください

パブリックコメント制度に基づき区民の皆さんの意見をお聴きします。
便せんなどに①ご意見 ②氏名 ③〒・住所を記入し、1月5日～31日(必着)までに「障害者福祉課障害者福祉係(あて先上部欄外参照)へ郵送してください。※ファクス、Eメールも可。

※パブリックコメント制度
区の重要な政策、方針等を決定する際に、あらかじめ案を公表し、区民の皆さんからのご意見をお受けします。
その意見を十分考慮した上で最終的な意思決定を行い、寄せられた意見とそれに対する区の考えを公表する制度です。

給与支払報告書、法定調書などの提出期限は1月31日です

提出先など

- ① 市区町村へ提出
● 給与支払報告書：受給者の平成19年1月1日現在の住所地※平成18年中の退職者については、退職時の住所地へ。
● 退職所得の源泉徴収票・特別徴収票：受給者の平成18年1月1日現在の住所地へ。
- ② 税務署へ提出
● 法定調書：「署番号」および「整理番号」を記載し、「給与所得の源泉徴収票等の合計表」を添付してください。
※法定調書は、e-TAXや光ディスクなどでも提出可。4月上旬まで豊島税務署駐車場は使用できません。
- 市区町村提出分について/区民税第一係内線2321、区民税調整係内線2325
● 税務署提出分について/豊島税務署資料情報担当 ☎3984-2171 内線582

学校開放団体の登録説明会を開催します(新規登録のみ)

4月1日以降に区立小・中学校の施設を団体利用する場合は登録が必要です。
新規に登録を希望する団体は、必ず説明会に出席してください。
日程など：1月27日(出) ①午後2～3時、②午後6～7時
● 園地・学校連携係 ☎3981-1335

指定管理者の募集結果

平成18年9月に募集した指定管理者について、1法人から応募がありました。指定管理者審査委員会において審査の結果、応募書類の内容が基準点に達しなかったため、「指定管理者の候補者なし」となりました。
今後は、平成20年4月1日の指定管理者移行に向け、準備をします。

健康

費用の記載がない事業は無料です

◆女性のしなやか健康づくり教室～子育てママのハツラツリフレッシュ



▲金メダルボディは食事と運動で

- 1月26日(金)「ママの骨密度測定」、「スポーツ時のケガを防ぐ体づくり」◇運動指導士による運動実技
- 2月9日(金)「体験アロマストレッチ」、「家族の食事は大丈夫?」◇運動指導士による実技、食事と運動量診断
- 2月23日(金)「親子企画「親子で目指せ!金メダルボディ」、「チャレンジクッキング」◇運動指導士による運動実技、簡単メニューの実習と試食※子どもと一緒に参加。
- 3月2日(金)「子どもももっと仲良く」、「みんなでワイワイ」◇心理カウンセラーの講義、グループミーティング

いずれも◇午後4時30～6時30分 長崎健康相談所◇小・中学生の子どもをもつ母親20名※要予約。運動できる服装で参加。

園当相談所 ☎3957-1191

◆生活習慣病予防教室 クスリや健康食品との付き合い方

2月6日(火) 午後1時30分～3時30分
長崎健康相談所◇サプリメントと食生活についての講義◇64歳以下の方優先◇30名※要予約。先着順。

園当相談所 ☎3957-1191

はがき記入例

【はがきの裏】

- ① 事業またはイベント名
- ② 〒住所
- ③ 氏名(ふりがな)
- ④ 年齢
- ⑤ 性別
- ⑥ 電話番号
- ⑦ その他必要事項

※往復はがきを利用する場合、返信に〒住所、氏名を記入してください。

毎月第3日曜日に実施しています

日曜窓口をご利用ください

1月21日(日) 午前10時～午後4時

◇開設当日の問い合わせ先 ☎3981-1358

◇開設場所…区役所本庁舎

- 1階 ◇取扱業務…住民票の写しの交付、転入・転出の届出、戸籍の証明、住民税の納付など
- 2階 ◇取扱業務…国民健康保険の各種手続き・保険料の納付、保育料・介護保険料の納付など

※詳しくは区ホームページ(アドレス1面上部欄外参照)、住民記録係 ☎3981-4782まで。



自動交付機を 終了停止します

1月20日(出) 電源設備点検のため、区内14台全ての自動交付機を停止します。
園区民課管理係 ☎3981-709

「行政相談」 中止のお知らせ

1月9日(火)の行政相談は、都合により中止します。
園区民相談係 ☎3981-4164

